

NUMMER 1, JANUARI-MARS 2007

# Sumaj Kawsay

suma gamana - teko kavi - vivir bien - ett bra liv



Kawsay önskar er alla en god fortsättning på det nya året.

Kondoren symboliserar motstånd mot förtryck och är också symbolen för enighet bland det andinska folket, frihet och styrka.





## Vänner från Sverige



Foto: Sergio Fuentes

*Otto Silverstolpe och Mirja Azian tillsammans med Lina Svensén berättar om sina projekt med naturmedicin som de befinner sig i Bolivia för att genomföra*

## Elever studerar naturmedicin i Bolivia

I slutet av september anlände Lisa Norman Mirja Azian, Anna Sunesson och Otto Silverstolpe, från Biskops Arnös kurs "Naturens medicin Friskvårdkurs med inriktning på alternativa metoder och synsätt" och även kursdeltagare i interkulturella pedagogik kursen vid Högskolan i Väst i samarbete med Kawsay.

Lina Svensén, lärare på Solviksskolan i Järna och engagerad i vängruppen Kawsays Vänner, leder utbytet. För närvarande befinner sig gruppen i Isoso förutom Lisa Norman som har kommit tillbaka till Sverige.

Bland mycket annat har gruppen varit i El Alto och lärt känna hantverk och dans av aymarakulturen, i Cochabamba besökte gruppen Kawsays

kontor. På Kawsay studerade de de olika kulturernas kosmovisioner (världsbilder) för att förbereda sig inför att åka ut i byarna. En helg ordnade de ett ungdomsmöte och bjöd in ungdomar från olika delar av landet och olika kulturer, för att prata naturmedicin och hur de ville delta i kursens projekt. Tyvärr kom dock inte ungdomarna till tals så mycket.

- Så har det varit flera gånger senare under det har projektet, att när vi trott att vi skulle föra ett samtal så har det varit en medelålders man som berättat för oss att "så här är det". Jag har flera gånger rasat över machissimo-samhället, i det känt tacksamhet över att vara kvinna i Sverige, och kunnat se min roll här i Bolivia i att inspirera till förändring, berättar Anna Sunesson.



Besök <http://www.kawsay-unik.org/bo/>

I Cochabamba studerade de också med Grover Crespo, en andinsk naturläkare som kommer att fungera som ett slags mentor för projektet.

I oktober anlände den sista deltagaren i gruppen, Otto Silverstolpe, och gruppen reste ut i byarna för att göra projekt på temat naturmedicin.

-Det var dock inte så enkelt som vi trodde att ta oss ut till byarna. Alla ledare måste vara tillfrågade och sådana processer går inte att skynda på har vi förstått. Nu fick vi till exempel åka tillbaka till Cochabamba igen (som är åtta timmars bussresa från La Paz) för att träffa byledarna och prata om när vi skulle komma. Jag satt två nätter i rad på nattbuss för den sakens skull.

Samma sak i byn Peqanani i Kallawaya-regionen.

-Vi fick en vilodag och sedan var det dags att gå ner till huvudstaden i regionen - Charazani - för att träffa ledare. I Kallawaya går man! Fem timmars promenad nerför berget för att ta i hand med några män. Sju timmar tog det att gå tillbaka två dagar efter det.

En dag sammankopplade Baldemar gruppen med medicingruppen i Chakarapi.

-Vi var med när de gjorde mediciner, och sedan berättade vi för dem om kinesisk medicin, berättar Anna Sunesson.

I Moyapampa besökte de Petrona och hennes familj.

-De samlade ihop unga och gamla från byn och så hade vi en fin medicindag, där bland annat en lokal medicinman deltog. Vi delade erfarenheter från våra länder, de berättade om sin kommunitärskola och vi åt traditionell mat tillsammans.

Lisa Norman avbröt resan i förtid och är tillbaka i Sverige medan resten av gruppen just nu befinner sig i Isoso.

I ett brev berättar Lisa Norman om de skillnaderna hon kan se mellan Bolivia och Sverige. Framst upplever hon energin annorlunda. I



Lisa Norman och Anna Sunesson

Bolivia är man mer avspänd medan folk i Sverige blir stressade över minsta lilla.

-Det märks att vi svenskar inte använder kroppen särskilt mycket när vi arbetar, utan är mer uppe i huvudet. Det märks på energin i vårt land tycker jag. Om Bolivia har en "jordande energi-känns att jag är i mina fötter och min kropp", så har Sverige en "uppe i huvudet energi-känner en massa tankar som surrar runt i huvudet och skapar stress". Jag känner inte av resten av min kropp så som jag gjorde i Bolivia, berättar Lisa Norman.

Lisa funderar också på hur väder och ljus och mörker påverkar människor och gör att människor i Sydamerika, i länder som Bolivia, är öppnare, hjärtligare och mer vänliga än nordbor.

-Jag tror också att en bidragande orsak är att människor har mer acceptans för sin livssituation än många svenskar har. Vi har så många valmöjligheter i våra liv, vilket naturligtvis är bra på många sätt, men det kan också göra oss stressade och osäkra på oss själva. Existensiella frågor dyker upp, ibland följt av en kris eller depression, för vad är meningen med livet? Medan många i Bolivia kämpar för brödfödan och kanske inte har den lyxen att kunna välja var de ska leva och bo, vad de ska jobba med, om de ska studera detta eller det andra. Många kanske är glada ATT de får studera över huvud taget. Det är mer, så här är mitt liv, jag accepterar att det är så och gör det bästa av det.

JESSICA NILSSON

Skriv till oss: [info@kawsay-unik.org](mailto:info@kawsay-unik.org)

## Kurser

# Ny kurs för att öka folks beslutsfattande

I januari startar en ny kurs i Kawsays regi, "Byregeringar" (fritt översatt). Syftet med kursen är att öka ursprungsfolkens deltagande i beslutsfattande processer.

-Vi hoppas efter kursens slut att deltagarna kan jämka samman kunskaper från väst med sina egna kunskaper och att detta kan hjälpa ledarna att fatta beslut. Vi siktar på att byarna ska ha egen beslutsfattningsprocess så som det står skrivet i konvenium 169 - nödvändigheten av att förvandla den aktuella staten Bolivia till en pluri-nationell stat, säger Fernando Guzman, ansvarig för kursen.

Kursen äger rum i Cochabamba med distansstudier, det vill säga sex seminarier/workshops bestående av tre dagar vardera. Under tiden i Cochabamba äger kurs, natteupphålle samt måltider rum på samma ställe.

Under tiden mellan de olika workshops finns en mängd aktiviteter (på individbasis och i grupp) för deltagarna då handledare stöttar arbetet.

De olika delarna i kursen rör ursprungsfolks rättigheter, bystyrande och utveckling i byar. Inom ramen för ursprungsfolks rättigheter talas bland annat om den aktuella situationen och de olika lagar och rättigheter som finns.

Inom ramen för tema byregeringar talas bland annat om det politiska och juridiska systemet i Bolivia och sociopolitiska, ekonomiska och juridiska system av ursprungsfolken. Inom ramen för byutveckling talas bland annat om vad utveckling kan innebära för olika saker.

*(Kursen börjar den 26 januari i Cochabamba)*

KAWSAY



Foto: abi.bo

Besök <http://www.kawsay-unik.org/bo/>

## “Allt har liv, även stenarna!”

Det är tidig lördag och på Casa de Fe y Alegria de Juventud (Ungdomshuset av Tro och Lycka) strax utanför Cochabamba pågår en kurs i ursprungsfolkens rättigheter. Fernando Guzman håller i kursen och åhörarna kommer från olika delar av landet.

Fernando Guzman som har två fil kand säger; -Jag har studerat mycket och en sten har alltid varit en sten. Nu tror jag att den har liv. Allt har liv även stenarna.

Han skojar därefter och säger “Då kanske vi inte ska använda stenar i våra vägblockader.”

Delcio Moreno, handledare på kursen berättar om guaranífolkets närhet till naturen men att gamla kunskaper gått förlorade. -Förr kunde röken få oss att flyga. Vi kunde bota sjukdomar och vi kunde få det att regna.

I kursen är Pacha, moder Jord, utgångspunkten och inom ramen för Pacha ingår just denna tro på att allt är levande men också tron att allt har en motsvarighet som kompletterar och också en tro på balans.

Talande om komplement använder man sig av man och kvinna som exempel.

-Man och kvinnan är olika men de komplementerar varandra. Som det goda och det onda. Natt och dag, säger Fernando Guzman.

-Många kulturer är uppbyggda utifrån patriarkatet och machorollen. Så är inte fallet med våra kulturer. Ändå är vi macho och fortsätter diskriminera kvinnor.

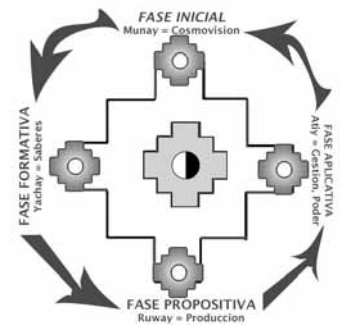
Enligt Fernando Guzman finns det många uppdelningar mellan människor i den västerländska kulturen som ursprungsfolken anammat; gammal-ung, från lågland-från högländ... ur dessa uppdelningar föds diskriminering.

“La chakana“, solkorset, lär oss vidare om balan-

sen. De fyra olika riktningarna symboliserar munay - vår själ, ruway - materia, yachay - kunskap, attiy - makt och förmåga att fatta beslut.

-I vårt liv måste vi ta alla dessa i åberopande. Det är mycket vanligt att

leva med mycket ruway - materia och med lite munay - själ, säger Fernando Guzman.



**La chakana**

Även inom guaraníkulturen finns en liknande symbol. Delcio Moreno säger:

-Goni kanske hade studerat mycket filosofi inom ramen för yachay - kunskap men han hade lite munay för vi skulle inte kunna döda en fluga. Vi vet att en fluga är vår syster.

Senare på dagen delar vi in oss i smågrupper. Domingo Siles Gisada, från byn Romicorral, brinner för jordfrågan och berättar om de orättvisor som tidigare lagar fört med sig. För Domingo Siles Gisada är syftet med kursen att han bättre ska kunna försvara sig och folket i sin by.

Deltagarna på kursen kommer från vitt skilda provinser i landet och med vitt skilda bakgrunder. Domingo Siles Gisada behärskar inte spanska tillräckligt för att hålla sina anföranden på det språket utan föredrar att prata på sitt modersmål quechua.

Jimana Contreras, gymnastiklärare från Oruro, har kommit med två av hennes tidigare elever. Hon har mängder av akademiska studier bakom sig och går Kawsays kurs för att hon är intresserad av att veta mer om kulturen.

-Det spelar ingen roll i vilken sektor man jobbar. De här sakerna är alltid viktiga, säger hon.

JESSICA NILSSON



Skriv till oss: [info@kawsay-unik.org](mailto:info@kawsay-unik.org)

## Utbyte med Uruguay och Brasilien

Kawsay är en del av det internationella nätverket Framtidsjorden som består av organisationer i Europa, Afrika och Sydamerika. Tyngdvikterna på detta nätverks arbete läggs vid ekologi och miljö med syfte att bevara och förbättra tillståndet för Moder Jord för att på så sätt erbjuda bättre livsvillkor till kommande generationer.

Med utgångspunkt från detta erbjuder Kawsay en kurs i komunitär ekoproduktion för att bevara vetskap, kunskap, teknologi och praktik som Bolivias ursprungsfolk besitter. Detta utifrån ett ekologiskt och integrerat perspektiv.

Framtidsjorden har ett speciellt program för utbyte av erfarenheter utvecklade inom Framtidsjordens organisationer.

Inom detta program besöker deltagare i kursen för ekoproduktion organisationerna i Uruguay: Eco-Comunidad, CEUTA, och nätverk och orga-

nisationer i Brasilien, CETAP Y Centro Ecológico, i mitten av april månad. Detta med stöd från svenska SIDA.

-Tanken är också att våra bolivianska organisationer inom samma område därefter ska få besök av våra bröder och systrar i Uruguay och Brasilien, säger Vladimir Rojas, ansvarig för kursen i ekoproduktion.

-Besöket har som mål att deltagarna i kurserna i ekoproduktion ska stärka sitt medvetande om den ekologiska produktionen, den politiska organisationen och kulturen som tillåter en förbättring av våra komunitära system och också inleda en interkulturell process relaterade till den ekologiska produktion som stärker nätverket.

-Vi önskar våra bröder och systrar all lycka under deras besök i Uruguay och Brasilien.

VLADIMIR ROJAS  
ÖVERSÄTTNING: JESSICA NILSSON



*Lino Choque, deltagare från en by norr om Potosí tillsammans med Justo Viscarra, Kawsay, Jorge Salguero, deltagare, Lillemor Andersson, Framtidsjorden, och Vladimir Rojas, Kawsay*

Foto: Carla Bazoalto

Besök <http://www.kawsay-unik.org/bo/>

## “Vi kände inte till bygemenskap”

Jorge Salguero kommer från Entre Rios Tacuaral i Chapare. Han var deltagare i kursen Ekoproduktion. Här delar han sina erfarenheter med oss.

Det kom ett erbjudande till vår by Entre Rios Tacuaral och vi anmälde oss fyra personer. I dag har vi en vattenkälla som tidigare inte fungerat.

Vi visste tidigare inte vad bygemenskap innebar och vad ekologiska produkter var för något. Vi har deltagit i en första workshop i Payacollo, vi har lärt känna de olika platserna, Potosí, La Paz med flera och där delat med oss av våra erfarenheter och vi har också visat vårt jordbruksarbete med palmito och annat, vi har sett hur man odlar och vi själva har visat hur kemikalier används i jordbruket.

Byn har visat intresse i att finna ut hur man arbetar i bygemenskap eftersom avskaknaden av detta tidigare drabbat oss själva.

Den andra workshopen genomförde vi i Calientes, en kall plats, vi fick lära oss att gödsla ekologiskt. På den här platsen har vi sett hur de använder sig av det. Den tredje workshopen genomförde vi här i byn, vi såg hur en stor andel kemikalier gör att det blir svårt att bevara jorden. En av deltagarna undersökte vattnet och en annan undersökte ekologisk produktion av koka.

De här erfarenheterna tog vi med oss till Calientes... odlingscykeln, hur man låter jorden vila... här försöker vi göra samma sak, vi odlar kudzú, jordnöt och mucuna. Det finns en teknik att låta 50 cm organiskt material ligga över kudzun. Det ger oss en bra produktion men det är ingen som formellt lärt oss detta utan det är en metod som vi själva utvecklat.

### Vad har du lärt dig under den här kursen?

-Jag har lärt mig tre viktiga saker. 1. Vi lärde oss vikten av att uppvärdera våra förfäders

kunskaper som är på väg att gå förlorade. 2. Jordbruks-hantering av våra produkter. 3. Hur man arbetar i bygemenskap. Vi har nu lärt oss hur man arbetar i gemenskap i byn och vi har lärt oss hur man odlar ekologiskt även om detta fortfarande behöver utvecklas.

### Har kursen fungerat för att återfå de gamla och lokala kunskaperna?

-Ja, jag kände inte till dessa, nu vet vi och vi försöker omsätta dessa kunskaper i praktiken. När det närmar sig nymåne odlar vi yuka och när det är halvmåne odlar vi ris.



*Jorge Salguero tillsammans med Vladimir Rojas, ansvarig för kursen samt Freddy Salguero, son till Jorge*

Skriv till oss: [info@kawsay-unik.org](mailto:info@kawsay-unik.org)

### Hur har kursen verkat på era organisationer?

-Vi har kunnat organisera oss bättre, innan arbetade vi inte i gemenskap, nu har vi börjat med det. Vi börjar också att använda oss av alla den kunskap vi tillgodosetts med.

### Vilka kommentarer har du angående sättet att genomföra kursen, workshops i olika delar av landet för att i praktiken lära känna de olika produktionssätten?

-Det har en stor fördel, man lär känna vad de andra producerar och resan har inte varit förgäves, vi har tagit till oss av olika erfarenheter, vi fick lära känna andra platser. Det vi lärde oss i Calientes är en kunskap som aldrig kommer att glömmas.

### Vill du fortsätta med den här kursen?

-Ja, det är det som deltagarna vill. Vi vill fortsätta och vi vill repetera vad vi lärt oss. Vi vill också se förbättringar. Till exempel var de första kurskompendierna alltför tjocka. Det fanns frågor som hade samma svar så jag kände det som att min handledare kommer att tänka att jag kopierat från mig själv. Ett annat sätt hade varit att komprimerat frågorna till en sida och på så sätt gjort dem konkretare, tydligare och inte så långa.

-I seminarierna när vi pratat om ett tema så bör vi hålla oss inom det temat. Deltagarna lämnade ofta spåret. De underlätta som fanns med



För Jorge Salguero är fotografi ett viktigt verktyg i inlärningsprocessen

borde ha sett till att undvika detta.

-Jag skulle i fortsättningen vilja att vi åkte till fler platser för att lära känna deras sätt att arbeta. Don Lino gav oss idén att fotografera kan vara ett bra sätt att dokumentera kursen. Vi borde alla haft en tillgång till kamera. Att se är ett bra sätt att tillgodose sig information.

*Utdrag ur en utvärdering av kursen ekoproduktion nivå A från september 2006 i Entre Rios Tacuaral, provinsen Carrasco i Cochabamba.*



Deltagarna lär känna jordbruket i andra delar av landet än sin egen



“Kursen har hjälpt oss att organisera oss. Tidigare arbetade vi inte i gemenskap”



## Nyheter

# Allvarliga motsättningar i Bolivia

Cochabamba har varit centrum för en konflikt mellan kokaodlare och bönder på ena sidan och sympatisörer till den sittande guvernören på andra sidan. Under ett par dagar i januari drabbade de båda grupperna samman med 100-tals skadade och två döda som följd. Konflikten rör i huvudsak frågan om autonomi för Bolivias delstater. I juli förra året genomfördes folkomröstningar i samtliga delstater. Totalt sett var 55 procent emot förslaget. I de fyra regeringskritiska delstaterna i låglandet där majoriteten av landets naturtillgångar och där den rika delen av befolkningen bor finns var en klar majoritet för. I resterande fem delstater där människor lever under mycket fattiga förhållanden, däribland Cochabamba, röstade folket nej.

Detta har dock inte guvernören vald från ett av oppositionspartierna, Manfred Reyes Villa, som är för autonomi velat accepterat. I december föreslog han att ytterligare en folkomröstning om autonomi för Cochabamba ska genomföras. Manfred Reyes Villa sade också att han välkomnar delstaten Santa Cruz självständighet (något han sedan förklarade som en felsägning eftersom de inte utövar självstyre).

Dessa två provokationer gjorde att folk i delstaten Cochabamba, många av dem som varit med att rösta fram guvernören, bytte sida. Efter att ha organiserat sig tog runt 5 000 bönder och kokaodlare från olika sociala rörelser och olika provinser inom departementet Cochabamba sig i enad trupp till Cochabamba för att kräva Manfred Reyes Villas avgång samt för att kräva att resultatet från den folkomröstning som redan gjorts ska respekteras. Fackledare utlyste vägblockader i hela Cochabamba-området. Under flera dagar i januari var Cochabamba avskärmat från resten av landet landvägen.



Foto: abi.bo

*Torget i Cochabamba*

I denna situation befann sig prefekten i La Paz på just ett möte rörande autonomi tillsammans med prefekterna för de övriga regeringskritiska delstaterna vilket inte bara möttes av kritik från demonstranterna utan även av vicepresident Álvaro García Linera som i ett tv-tal hävdade att en guvernör inte bör lämna sin stad i en så allvarlig konflikt för att "konspirera mot regeringens politik i huvudstaden".

Att denna konflikt mellan Bolivias lågland och högländ brutit ut just nu beror till viss del på regeringens jordreform som går ut på att utjämna skillnaderna mellan det rika låglandet och det fattiga högländet. Folk från låglandet vill däremot se en ökad självständighet med större möjligheter att kontrollera naturresurser och mark och att på så sätt slippa lämna ifrån sig mark de fått på tvivelaktiga grunder till den förfördelade delen av befolkningen.

En annan skiljeslinje mellan folket gäller huruvida beslut ska fattas med absolut majoritet eller två tredjedelarmajoritet i den församling som ska skriva om landets grundlag. Den guvernörsvänliga delen av befolkningen i Cochabamba kräver två tredjedelar.

JESSICA NILSSON



Skriv till oss: [info@kawsay-unik.org](mailto:info@kawsay-unik.org)

## Evo Morales kandidat till Nobels fredspris

Evo Morales har lanserats som kandidat till Nobels Fredspris av lantbrukar- och ursprungsfolksorganisationer från flera länder runt om i Latinamerika. I december presenterades kandidaturen officiellt inför fredsprisjuryn i Oslo av Adolfo Pérez Esquivel, som fick Nobels Fredspris 1980.

Under en manifestation i Managua, Nicaragua, i början av januari sade Rafael Alegría, ledare för Via Campesina, att miljontals människor står bakom kandidaturen och att kommittéer som kallas "Pro Evo Premio Nobel de La Paz 2007" bildats i flera latinamerikanska länder.

Evo Morales beskrivs som ett exempel på "ärlighet, arbete, uppoffringar och återhållsamhet" och som en "förkämpe för folkens självständighet och självstyre, för de fattiga och för social rättvisa samt för ett liv i harmoni med naturen". Hans regeringstid beskrivs som ett "deltagande styre med inflytande från de sociala rörelserna" och även hans arbete för en latinamerikansk integration och mot korruptionen lyfts fram.

JESSICA NILSSON



Foto: Jessica Nilsson

*Evo Morales, vinnare av Nobels fredspris 2007?*

## Traditionell rättsskipning kan bli erkänd av staten



Foto: Jessica Nilsson

*F.d justitieminister*

Gör det traditionella rättsskipningssystemet, la Justicia Comunitaria, likställt med konventionell rätt!

Det är ett av de lagförslag som regeringspartiet MAS lade fram i årsskiftet och som kommer att behandlas av kongressen under året.

Den så kallade Justicia Comunitaria, lokal rätt, är en rättsskipningsmetod som traditionellt använts av de andinska folken i Bolivia och som fortfarande har en stark ställning på landsbygden där den ofta praktiseras flitigt.

Trots det är det traditionella systemet olagligt och utövarna kan sanktioneras med fängelsestraff av det konventionella rättssystemet.

I regeringspartiets lagförslag framhålls bland annat att la Justicia Comunitaria inte ska underordnas statens rättsapparat, att den ska vara obligatorisk för alla ursprungsfolks- och bondesamhällen samt att "de kollektiva beslut som fattas av lokala auktoriteter är offentliga och gällande och måste följas".

WWW.LATINAMERIKA.NU

Besök <http://www.kawsay-unik.org/bo/>



Foto: Sergio Fuentes

*Om det inte snart händer något i processen med att skriva om grundlagen är det lika bra att lägga ner arbetet, anser Roman Loayza*

## Arbete med ny grundlag hotas avbrytas

Oron sprider sig över att den nya grundlagen inte ska hinna skrivas klart till den sjätte augusti i år. Förslag finns nu även från det egna regeringspartiet om att helt enkelt avbryta arbetet. President Evo Morales anser dock att processen måste fortgå.

-Om vi inte inom en snar framåt kommer framåt i denna process bör församlingen stängas, har Roman Loayza, ordförande för CSUTCB, bondefacket som står nära MAS, och dessutom en av MAS representanter i församlingen sagt.

Roman Loayza anser att detta kan rättfärdigas eftersom den konstituerande församlingen, la Asamblea Constituyente, under sex månader inte åstadkommit ratificering av en enda artikel i den nya konstitutionen.

Enligt Evo Morales är förslaget om att avsluta församlingens arbete på intet sätt något nytt och han menar att detta är en förfrågan som framförs av personer som aldrig varit för att tillsätta en konstituerande församling.

Andra församlingsmedlemmar från MAS har föreslagit att arbeta 15-17 timmar dagligen för att nå resultat i arbetet.

Anledningen till förseningen med arbetet beror på oförmågan mellan oppositionspartierna och regeringspartiet att arbeta enade, oenighet om vilken reell makt församlingen ska utöva och också oenighet hur många röster som måste krävas för att beslut i församlingen ska fattas. Oppositionen har krävt att beslut i församlingen ska fattas med två tredjedelars majoritet medan MAS förespråkade absolut majoritet, eller ett blandsystem. Under ett läge var blandsystemet grunden för MAS förhandlingar och de flesta partier stod bakom förslaget utom högerpartiet Podemos.

Nyligen föreslog därför vicepresident Álvaro García Linera att gå oppositionen till mötes och acceptera två tredjedelars majoritet för att arbetet skulle gå vidare.

Arbetet med den nya grundlagen ska vara klart den sjätte augusti i år.

JESSICA NILSSON



Skriv till oss: [info@kawsay-unik.org](mailto:info@kawsay-unik.org)



# Information

Mats Ehn som under åren 2003-2005 arbetade som pedagog på Kawsay för UBVs räkning är på väg till Bolivia i slutet av januari. Detta inom ramen för sitt arbete för folkhögskolan Färnebo och också Linköpings Universitet. Mats anländer till Bolivia den 23 januari på natten och reser tillbaka till Sverige den 12 februari.



Foto: David Valdéz

**Mats Ehn**

Under sin tid i Sverige kommer Mats att arbeta med följande områden:

*Gå igenom de syften som utbytet med praktikanterna har och lyssna på kommentarer utifrån erfarenheter för att utifrån detta utarbeta en ny ansökan.*

*Dela med sig av några idéer från Färnebo inom ramen för det nya programmet.*

*Öppna en dialog om det framtida samarbetet mellan Färnebo och Kawsay.*

*Utbyta idéer om interkulturell pedagogik y definiera hur man kan lyckas få till stånd en fortlöpande interaktion mellan deltagarna.*

*Öppna en dialog om de administrativa rutinerna mellan Kawsay och Linköping*

*Komma med ett förslag för mötet som de ansvariga för kursen interkulturell pedagogik håller i Ecuador den första veckan i maj detta år.*

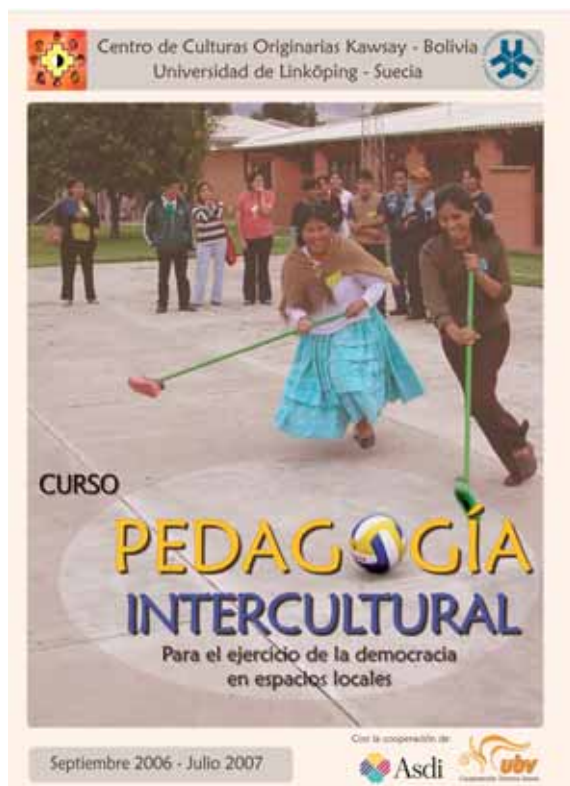
*Delta i ett seminarium om interkulturell pedagogik den 9 februari.*

För er kännedom informerar Mats även att: Gruppen från Linköping och Högskolan Väst senarelagt sin resa till Bolivia. Istället för i mars kommer de i september.

Under praktikantmötet den 31 januari och den första februari i Potosí kommer deltagare från Kawsay och ABC att delta. Mats föreslår att en person från Kallawayas-provinsen och en från Izozo tillsammans med Irma deltar.



# Övrigt



## **Kawsay**

**Centro de Culturas Originarias Kawsay**

Plaza Fidel Anze 1058,

entre Melchor Urquidi y José Quesada

Casilla 2348

Cochabamba, Bolivia

Correo electrónico: [kawsay@kawsay-unik.org](mailto:kawsay@kawsay-unik.org)

Telefono: 591-4-4453890

Fax: 591-4-4453891

Visita: <http://www.kawsay-unik.org/bo/>

